

## Legislația privind protecția datelor în România

Ediție actualizată la 21 septembrie 2018

Editori: **Irina Alexe**

**Daniel-Mihail Șandru**



Editura Rosetti International  
București, 2018

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

ROMÂNIA [Legislație]

Legislația privind protecția datelor în România / ed. îngrijită de Irina Alexe și

Daniel-Mihail Șandru. - București : Rosetti International, 2018

ISBN 978-6068794-90-7

I. Alexe, Irina (ed.)

II. Șandru, Daniel-Mihail (ed.)

34



Copyright © 2018 Editura ROSETTI International

## LEGISLAȚIA PRIVIND PROTECȚIA DATELOR ÎN ROMÂNIA

Toate drepturile asupra prezentei ediții sunt rezervate  
Editurii ROSETTI International. Drepturile de distribuție aparțin în exclusivitate  
Editurii ROSETTI International.

Redactor: Marian Florescu  
Tehnoredactor: Carmen Dumitrescu

Editura ROSETTI INTERNATIONAL  
București, Str. Ion Brezoianu nr. 9, ap. 6, sector 5  
cod poștal: 050022  
tel.: +04 021 314 77 81; 0726 178 175; 0724 305 413  
e-mail: distributie@editurarosetti.ro  
www.editurarosetti.ro

## CUPRINS

**Nota editorilor** ..... 5

**Studiu introductiv:** Reglementări naționale ce vizează aplicarea,  
în România, a Regulamentului general privind protecția datelor ..... 7

## LEGISLAȚIE

1. **Regulamentul (UE) 2016/679** al Parlamentului European și al  
Consiliului din 27 aprilie 2016  
privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește  
prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera  
circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE  
(Regulamentul general privind protecția datelor) ..... 26
2. **Legea nr. 102 /2005** privind înființarea, organizarea și  
funcționarea Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării  
Datelor cu Caracter Personal ..... 173
3. **Legea nr. 190/2018** privind măsuri de punere în aplicare a  
Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și  
al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor  
fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter  
personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare  
a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția  
datelor) ..... 191
4. **Decizia nr. 128/2018** a președintelui Autorității Naționale de  
Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal,  
privind aprobarea formularului tipizat al notificării de încălcare  
a securității datelor cu caracter personal în conformitate cu  
Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor  
fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter  
personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare  
a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția  
datelor) ..... 200
5. **Decizia nr. 133/2018** a președintelui Autorității Naționale de  
Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal privind  
aprobarea Procedurii de primire și soluționare a plângerilor ..... 205

## REGULAMENTUL (UE) 2016/679 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 27 aprilie 2016

**privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește  
prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera  
circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/  
CE (Regulamentul general privind protecția datelor)<sup>[1]</sup>**

(Text cu relevanță pentru SEE)

Cuprinde Rectificarea publicată în  
Jurnalul Oficial nr. 127 din 23 mai 2018

### CUPRINS

|                                                                                                                                       |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Considerente (1-173) .....                                                                                                            | pag. 31  |
| CAPITOLUL I. Dispoziții generale .....                                                                                                | pag. 92  |
| Articolul 1. Obiect și obiective                                                                                                      |          |
| Articolul 2. Domeniul de aplicare material                                                                                            |          |
| Articolul 3. Domeniul de aplicare teritorial                                                                                          |          |
| Articolul 4. Definiții                                                                                                                |          |
| CAPITOLUL II. Principii .....                                                                                                         | pag. 97  |
| Articolul 5. Principii legate de prelucrarea datelor cu caracter personal                                                             |          |
| Articolul 6. Legalitatea prelucrării                                                                                                  |          |
| Articolul 7. Condiții privind consimțământul                                                                                          |          |
| Articolul 8. Condiții aplicabile în ceea ce privește consimțământul copiilor în legătură cu serviciile societății informaționale      |          |
| Articolul 9. Prelucrarea de categorii speciale de date cu caracter personal                                                           |          |
| Articolul 10. Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni                                |          |
| Articolul 11. Prelucrarea care nu necesită identificare                                                                               |          |
| CAPITOLUL III. Drepturile persoanei vizate .....                                                                                      | pag. 103 |
| Secțiunea 1. Transparență și modalități                                                                                               |          |
| Articolul 12. Transparența informațiilor, a comunicărilor și a modalităților de exercitare a drepturilor persoanei vizate             |          |
| Secțiunea 2. Informare și acces la date cu caracter personal                                                                          |          |
| Articolul 13. Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal sunt colectate de la persoana vizată         |          |
| Articolul 14. Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată    |          |
| Articolul 15. Dreptul de acces al persoanei vizate                                                                                    |          |
| Secțiunea 3. Rectificare și ștergere                                                                                                  |          |
| Articolul 16. Dreptul la rectificare                                                                                                  |          |
| Articolul 17. Dreptul la ștergerea datelor („dreptul de a fi uitat”)                                                                  |          |
| Articolul 18. Dreptul la restricționarea prelucrării                                                                                  |          |
| Articolul 19. Obligația de notificare privind rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării |          |
| Articolul 20. Dreptul la portabilitatea datelor                                                                                       |          |
| Secțiunea 4. Dreptul la opoziție și procesul decizional individual automatizat                                                        |          |
| Articolul 21. Dreptul la opoziție                                                                                                     |          |
| Articolul 22. Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri                                               |          |
| Secțiunea 5. Restricții                                                                                                               |          |
| Articolul 23. Restricții                                                                                                              |          |
| CAPITOLUL IV. Operatorul și persoana împuternicită de operator .....                                                                  | pag. 113 |

<sup>[1]</sup> Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) a fost publicat în JO L 119 din 4 mai 2016, iar textul a fost rectificat ulterior, înainte de punerea sa în aplicare, rectificarea fiind publicată în JO L 127 din 23 mai 2018. Forma atașată include aceste rectificări. Forma consolidată a regulamentului este disponibilă la adresa <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02016R0679-20160504>, consultată ultima dată la 21 septembrie 2018.

*Secțiunea 1. Obligații generale**Articolul 24. Responsabilitatea operatorului**Articolul 25. Asigurarea protecției datelor începând cu momentul conceperii și în mod implicit**Articolul 26. Operatori asociați**Articolul 27. Reprezentanții operatorilor sau ai persoanelor împuternicite de operatori care nu își au sediul în Uniune**Articolul 28. Persoana împuternicită de operator**Articolul 29. Desfășurarea activității de prelucrare sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator**Articolul 30. Evidențele activităților de prelucrare**Articolul 31. Cooperarea cu autoritatea de supraveghere**Secțiunea 2. Securitatea datelor cu caracter personal**Articolul 32. Securitatea prelucrării**Articolul 33. Notificarea autorității de supraveghere în cazul încălcării securității datelor cu caracter personal**Articolul 34. Informarea persoanei vizate cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal**Secțiunea 3. Evaluarea impactului asupra protecției datelor și consultarea prealabilă**Articolul 35. Evaluarea impactului asupra protecției datelor**Articolul 36. Consultarea prealabilă**Secțiunea 4. Responsabilul cu protecția datelor**Articolul 37. Desemnarea responsabilului cu protecția datelor**Articolul 38. Funcția responsabilului cu protecția datelor**Articolul 39. Sarcinile responsabilului cu protecția datelor**Secțiunea 5. Coduri de conduită și certificare**Articolul 40. Coduri de conduită**Articolul 41. Monitorizarea codurilor de conduită aprobate**Articolul 42. Certificare**Articolul 43. Organisme de certificare**CAPITOLUL V. Transferurile de date cu caracter personal c**ătre țări terțe sau organizații internaționale ..... pag. 133**Articolul 44. Principiul general al transferurilor**Articolul 45. Transferuri în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție**Articolul 46. Transferuri în baza unor garanții adecvate**Articolul 47. Reguli corporatiste obligatorii**Articolul 48. Transferurile sau divulgările de informații neautorizate de dreptul Uniunii**Articolul 49. Derogări pentru situații specifice**Articolul 50. Cooperarea internațională în domeniul protecției datelor cu caracter personal**CAPITOLUL VI. Autorități de supraveghere independente ..... pag. 141**Secțiunea 1. Statutul independent**Articolul 51. Autoritatea de supraveghere**Articolul 52. Independență**Articolul 53. Condiții generale aplicabile membrilor autorității de supraveghere**Articolul 54. Norme privind instituirea autorității de supraveghere**Secțiunea 2. Abilitări, sarcini și competențe**Articolul 55. Competența**Articolul 56. Competența autorității de supraveghere principale**Articolul 57. Sarcini**Articolul 58. Competențe**Articolul 59. Rapoarte de activitate**CAPITOLUL VII. Cooperare și coerență ..... pag. 148**Secțiunea 1. Cooperare**Articolul 60. Cooperarea dintre autoritatea de supraveghere principală și celelalte autorități de supraveghere vizate**Articolul 61. Asistență reciprocă**Articolul 62. Operațiuni comune ale autorităților de supraveghere**Secțiunea 2. Asigurarea coerenței**Articolul 63. Mecanismul pentru asigurarea coerenței**Articolul 64. Avizul comitetului**Articolul 65. Soluționarea litigiilor de către comitet**Articolul 66. Procedura de urgență**Articolul 67. Schimb de informații**Secțiunea 3. Comitetul european pentru protecția datelor**Articolul 68. Comitetul european pentru protecția datelor**Articolul 69. Independență**Articolul 70. Sarcinile comitetului**Articolul 71. Rapoarte**Articolul 72. Procedura**Articolul 73. Președintele**Articolul 74. Sarcinile președintelui**Articolul 75. Secretariatul**Articolul 76. Confidențialitate**CAPITOLUL VIII. Căi de atac, răspundere și sancțiuni ..... pag. 161**Articolul 77. Dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere**Articolul 78. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unei autorități de supraveghere**Articolul 79. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unui operator sau unei persoane împuternicite de operator**Articolul 80. Reprezentarea persoanelor vizate**Articolul 81. Suspendarea procedurilor**Articolul 82. Dreptul la despăgubiri și răspunderea**Articolul 83. Condiții generale pentru impunerea amenzilor administrative*

# Articolul 84. Sancțiuni

## CAPITOLUL IX. Dispoziții referitoare la situații specifice de

prelucrare ..... pag. 167

Articolul 85. Prelucrarea și libertatea de exprimare și de informare

Articolul 86. Prelucrarea și accesul public la documente oficiale

Articolul 87. Prelucrarea unui număr de identificare național

Articolul 88. Prelucrarea în contextul ocupării unui loc de muncă

Articolul 89. Garanții și derogări privind prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice

Articolul 90. Obligații privind păstrarea confidențialității

Articolul 91. Normele existente în domeniul protecției datelor pentru biserici și asociații religioase

## CAPITOLUL X. Acte delegate și acte de punere în aplicare ..... pag. 170

Articolul 92. Exercițarea delegării

Articolul 93. Procedura comitetului

## CAPITOLUL XI. Dispoziții finale ..... pag. 171

Articolul 94. Abrogarea Directivei 95/46/CE

Articolul 95. Relația cu Directiva 2002/58/CE

Articolul 96. Relația cu acordurile încheiate anterior

Articolul 97. Rapoartele Comisiei

Articolul 98. Revizuirea altor acte juridice ale Uniunii în materie de protecție a datelor

Articolul 99. Intrare în vigoare și aplicare

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE, având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 16, având în vedere propunerea Comisiei Europene, după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale, având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European<sup>[1]</sup>, având în vedere avizul Comitetului Regiunilor<sup>[2]</sup>, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară<sup>[3]</sup>, întrucât:

- (1) Protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal este un drept fundamental. Articolul 8 alineatul (1) din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene („carta”) și articolul 16 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevăd dreptul oricărei persoane la protecția datelor cu caracter personal care o privesc.
- (2) Principiile și normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor lor cu caracter personal ar trebui, indiferent de cetățenia sau de locul de reședință al persoanelor fizice, să respecte drepturile și libertățile fundamentale ale acestora, în special dreptul la protecția datelor cu caracter personal. Prezentul regulament urmărește să contribuie la realizarea unui spațiu de libertate, securitate și justiție și a unei uniuni economice, la progresul economic și social, la consolidarea și convergența economiilor în cadrul pieței interne și la bunăstarea persoanelor fizice.
- (3) Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>[4]</sup> vizează armonizarea nivelului de protecție a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice în ceea ce privește activitățile de prelucrare și asigurarea liberei circulații a datelor cu caracter personal între statele membre.
- (5) Integrarea economică și socială care rezultă din funcționarea pieței interne a condus la o creștere substanțială a fluxurilor transfrontaliere de date cu caracter personal. Schimbul de date cu caracter personal între actori publici și privați, inclusiv persoane fizice, asociații și întreprinderi, s-a intensificat în întreaga Uniune. Conform dreptului

<sup>[1]</sup> JO C 229, 31.7.2012, p. 90.

<sup>[2]</sup> JO C 391, 18.12.2012, p. 127.

<sup>[3]</sup> Poziția Parlamentului European din 12 martie 2014 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Poziția în primă lectură a Consiliului din 8 aprilie 2016 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial). Poziția Parlamentului European din 14 aprilie 2016.

<sup>[4]</sup> Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date (JO L 281, 23.11.1995, p. 31).

**ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:**

Respect pentru oameni și cărți

**CAPITOLUL I****Dispoziții generale****Articolul 1****Obiect și obiective**

(1) Prezentul regulament stabilește normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și normele referitoare la libera circulație a datelor cu caracter personal.

(2) Prezentul regulament asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal.

(3) Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Uniunii nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.

**Articolul 2****Domeniul de aplicare material**

(1) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.

(2) Prezentul regulament nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:

- (a) în cadrul unei activități care nu intră sub incidența dreptului Uniunii;
- (b) de către statele membre atunci când desfășoară activități care intră sub incidența capitolului 2 al titlului V din Tratatul UE;
- (c) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;
- (d) de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora.

(3) Pentru prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, se aplică Regulamentul (CE) nr. 45/2001. Regulamentul (CE) nr. 45/2001 și alte acte juridice ale Uniunii aplicabile unei asemenea prelucrări a datelor cu caracter personal se adaptează la principiile și normele din prezentul regulament în conformitate cu articolul 98.

(4) Prezentul regulament nu aduce atingere aplicării Directivei 2000/31/CE, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii intermediari, prevăzute la articolele 12-15 din directiva menționată.

**Articolul 3****Domeniul de aplicare teritorial**

(1) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Uniunii, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Uniunii.

(2) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal ale unor persoane vizate care se află în Uniune de către un operator sau o persoană împuternicită de operator care nu este stabilit(ă) în Uniune, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de:

- (a) oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de persoane vizate în Uniune, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către persoana vizată; sau
- (b) monitorizarea comportamentului lor dacă acesta se manifestă în cadrul Uniunii.

(3) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către un operator care nu este stabilit în Uniune, ci într-un loc în care dreptul intern se aplică în temeiul dreptului internațional public.

**Articolul 4****Definiții**

În sensul prezentului regulament:

1. „date cu caracter personal” înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
2. „prelucrare” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
3. „restricționarea prelucrării” înseamnă marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora;
4. „creare de profiluri” înseamnă orice formă de prelucrare automată a datelor cu caracter personal care constă în utilizarea datelor cu caracter personal pentru a evalua anumite aspecte personale referitoare la o persoană fizică, în special pentru a analiza sau prevedea aspecte privind performanța la locul de muncă, situația economică, sănătatea, preferințele personale, interesele, fiabilitatea, comportamentul, locul în care se află persoana fizică respectivă sau deplasările acesteia;

5. „pseudonimizare” înseamnă prelucrarea datelor cu caracter personal într-un asemenea mod încât acestea să nu mai poată fi atribuite unei anume persoane vizate fără a se utiliza informații suplimentare, cu condiția ca aceste informații suplimentare să fie stocate separat și să facă obiectul unor măsuri de natură tehnică și organizatorică care să asigure neatribuirea respectivelor date cu caracter personal unei persoane fizice identificate sau identificabile;
6. „sistem de evidență a datelor” înseamnă orice set structurat de date cu caracter personal accesibile conform unor criterii specifice, fie ele centralizate, descentralizate sau repartizate după criterii funcționale sau geografice;
7. „operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul intern;
8. „persoană împuternicită de operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;
9. „destinatar” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o parte terță. Cu toate acestea, autoritățile publice cărora li se pot comunica date cu caracter personal în cadrul unei anumite anchete în conformitate cu dreptul Uniunii sau cu dreptul intern nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acestor date de către autoritățile publice respective respectă normele aplicabile în materie de protecție a datelor, în conformitate cu scopurile prelucrării;
10. „parte terță” înseamnă o persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau organism altul decât persoana vizată, operatorul, persoana împuternicită de operator și persoanele care, sub directa autoritate a operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, sunt autorizate să prelucreze date cu caracter personal;
11. „consimțământ” al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;
12. „încălcarea securității datelor cu caracter personal” înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;

13. „date genetice” înseamnă datele cu caracter personal referitoare la caracteristicile genetice moștenite sau dobândite ale unei persoane fizice, care oferă informații unice privind fiziologia sau sănătatea persoanei respective și care rezultă în special în urma unei analize a unei mostre de material biologic recoltate de la persoana în cauză;
14. „date biometrice” înseamnă o date cu caracter personal care rezultă în urma unor tehnici de prelucrare specifice referitoare la caracteristicile fizice, fiziologice sau comportamentale ale unei persoane fizice care permit sau confirmă identificarea unică a respectivei persoane, cum ar fi imaginile faciale sau datele dactiloscopice;
15. „date privind sănătatea” înseamnă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistență medicală, care dezvăluie informații despre starea de sănătate a acesteia;
16. „sediul principal” înseamnă:
  - (a) în cazul unui operator cu sedii în cel puțin două state membre, locul în care se află administrația centrală a acestuia în Uniune, cu excepția cazului în care deciziile privind scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal se iau într-un alt sediu al operatorului din Uniune, sediu care are competența de a dispune punerea în aplicare a acestor decizii, caz în care sediul care a luat deciziile respective este considerat a fi sediul principal;
  - (b) în cazul unei persoane împuternicite de operator cu sedii în cel puțin două state membre, locul în care se află administrația centrală a acesteia în Uniune, sau, în cazul în care persoana împuternicită de operator nu are o administrație centrală în Uniune, sediul din Uniune al persoanei împuternicite de operator în care au loc activitățile principale de prelucrare, în contextul activităților unui sediu al persoanei împuternicite de operator, în măsura în care aceasta este supusă unor obligații specifice în temeiul prezentului regulament;
17. „reprezentant” înseamnă o persoană fizică sau juridică stabilită în Uniune, desemnată în scris de către operator sau persoana împuternicită de operator în temeiul articolului 27, care reprezintă operatorul sau persoana împuternicită în ceea ce privește obligațiile lor respective care le revin în temeiul prezentului regulament;
18. „întreprindere” înseamnă o persoană fizică sau juridică ce desfășoară o activitate economică, indiferent de forma juridică a acesteia, inclusiv parteneriate sau asociații care desfășoară în mod regulat o activitate economică;
19. „grup de întreprinderi” înseamnă o întreprindere care exercită controlul și întreprinderile controlate de aceasta;
20. „reguli corporatiste obligatorii” înseamnă politicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal care trebuie respectate de un operator sau de o persoană împuternicită de operator stabilită pe teritoriul unui stat membru, în ceea ce privește transferurile sau seturile de transferuri

de date cu caracter personal către un operator sau o persoană împuternicită de operator în una sau mai multe țări terțe în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună;

21. „autoritate de supraveghere” înseamnă o autoritate publică independentă instituită de un stat membru în temeiul articolului 51;
22. „autoritate de supraveghere vizată” înseamnă o autoritate de supraveghere care este vizată de procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal deoarece:
  - (a) operatorul sau persoana împuternicită de operator este stabilită pe teritoriul statului membru al autorității de supraveghere respective;
  - (b) persoanele vizate care își au reședința în statul membru în care se află autoritatea de supraveghere respectivă sunt afectate în mod semnificativ sau sunt susceptibile de a fi afectate în mod semnificativ de prelucrare; sau
  - (c) la autoritatea de supraveghere respectivă a fost depusă o plângere;
23. „prelucrare transfrontalieră” înseamnă:
  - (a) fie prelucrarea datelor cu caracter personal care are loc în contextul activităților sediilor din mai multe state membre ale unui operator sau ale unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Uniunii, dacă operatorul sau persoana împuternicită de operator are sedii în cel puțin două state membre; sau
  - (b) fie prelucrarea datelor cu caracter personal care are loc în contextul activităților unui singur sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Uniunii, dar care afectează în mod semnificativ sau este susceptibilă de a afecta în mod semnificativ persoane vizate din cel puțin două state membre;
24. „obiecție relevantă și motivată” înseamnă o obiecție la un proiect de decizie în scopul de a stabili dacă există o încălcare a prezentului regulament sau dacă măsurile preconizate în ceea ce privește operatorul sau persoana împuternicită de operator respectă prezentul regulament, care demonstrează în mod clar importanța riscurilor pe care le prezintă proiectul de decizie în ceea ce privește drepturile și libertățile fundamentale ale persoanelor vizate și, după caz, libera circulație a datelor cu caracter personal în cadrul Uniunii;
25. „serviciile societății informaționale” înseamnă un serviciu astfel cum este definit la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Directiva 2015/1535/CE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>[19]</sup>;
26. „organizație internațională” înseamnă o organizație și organismele sale subordonate reglementate de dreptul internațional public sau orice alt

<sup>[19]</sup> Directiva (UE) 2015/1535 a Parlamentului European și a Consiliului din 9 septembrie 2015 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale (JO L 204, 17.9.2015, p. 1).

organism care este instituit printr-un acord încheiat între două sau mai multe țări sau în temeiul unui astfel de acord.

## CAPITOLUL II

### Principii

#### Articolul 5

#### Principii legate de prelucrarea datelor cu caracter personal

- (1) Datele cu caracter personal sunt:
  - (a) prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată („legalitate, echitate și transparență”);
  - (b) colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice nu este considerată incompatibilă cu scopurile inițiale, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1) („limitări legate de scop”);
  - (c) adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate („reducerea la minimum a datelor”);
  - (d) exacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; trebuie să se ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere („exactitate”);
  - (e) păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele; datele cu caracter personal pot fi stocate pe perioade mai lungi în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), sub rezerva punerii în aplicare a măsurilor de ordin tehnic și organizatoric adecvate prevăzute în prezentul regulament în vederea garantării drepturilor și libertăților persoanei vizate („limitări legate de stocare”);
  - (f) prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare („integritate și confidențialitate”).
- (2) Operatorul este responsabil de respectarea alineatului (1) și poate demonstra această respectare („responsabilitate”).

## Articolul 6

Respect pentru oameni și date  
**Legalitatea prelucrării**

(1) Prelucrarea este legală numai dacă și în măsura în care se aplică cel puțin una dintre următoarele condiții:

- (a) persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice;
- (b) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana vizată este parte sau pentru a face demersuri la cererea persoanei vizate înainte de încheierea unui contract;
- (c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine operatorului;
- (d) prelucrarea este necesară pentru a proteja interesele vitale ale persoanei vizate sau ale altei persoane fizice;
- (e) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este investit operatorul;
- (f) prelucrarea este necesară în scopul intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță, cu excepția cazului în care prevalează interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate, care necesită protejarea datelor cu caracter personal, în special atunci când persoana vizată este un copil.

Litera (f) din primul paragraf nu se aplică în cazul prelucrării efectuate de autorități publice în îndeplinirea atribuțiilor lor.

(2) Statele membre pot menține sau introduce dispoziții mai specifice de adaptare a aplicării normelor prezentului regulament în ceea ce privește prelucrarea în vederea respectării alineatului (1) literele (c) și (e) prin definirea unor cerințe specifice mai precise cu privire la prelucrare și a altor măsuri de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile, inclusiv pentru alte situații concrete de prelucrare, astfel cum este prevăzut în capitolul IX.

(3) Temeiul pentru prelucrarea menționată la alineatul (1) literele (c) și (e) trebuie să fie prevăzut în:

- (a) dreptul Uniunii; sau
- (b) dreptul intern care se aplică operatorului.

Scopul prelucrării este stabilit pe baza respectivului temei juridic sau, în ceea ce privește prelucrarea menționată la alineatul (1) litera (e), este necesar pentru îndeplinirea unei sarcini efectuate în interes public sau în cadrul exercitării unei funcții publice atribuite operatorului. Respectivul temei juridic poate conține dispoziții specifice privind adaptarea aplicării normelor prezentului regulament, printre altele: condițiile generale care reglementează legalitatea prelucrării de către operator; tipurile de date care fac obiectul prelucrării; persoanele vizate; entitățile cărora le pot fi divulgate datele și scopul pentru care respectivele date cu caracter personal pot fi divulgate; limitările legate de scop; perioadele de stocare; și operațiunile și procedurile de prelucrare, inclusiv măsurile de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile cum sunt cele pentru alte situații concrete de prelucrare

astfel cum sunt prevăzute în capitolul IX. Dreptul Uniunii sau dreptul intern urmărește un obiectiv de interes public și este proporțional cu obiectivul legitim urmărit.

(4) În cazul în care prelucrarea în alt scop decât cel pentru care datele cu caracter personal au fost colectate nu se bazează pe consimțământul persoanei vizate sau pe dreptul Uniunii sau dreptul intern, care constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru a proteja obiectivele menționate la articolul 23 alineatul (1), operatorul, pentru a stabili dacă prelucrarea în alt scop este compatibilă cu scopul pentru care datele cu caracter personal au fost colectate inițial, ia în considerare, printre altele:

- (a) orice legătură dintre scopurile în care datele cu caracter personal au fost colectate și scopurile prelucrării ulterioare preconizate;
- (b) contextul în care datele cu caracter personal au fost colectate, în special în ceea ce privește relația dintre persoanele vizate și operator;
- (c) natura datelor cu caracter personal, în special în cazul prelucrării unor categorii speciale de date cu caracter personal, în conformitate cu articolul 9, sau în cazul în care sunt prelucrate date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, în conformitate cu articolul 10;
- (d) posibilele consecințe asupra persoanelor vizate ale prelucrării ulterioare preconizate;
- (e) existența unor garanții adecvate, care pot include criptarea sau pseudonimizarea.

## Articolul 7

**Condiții privind consimțământul**

(1) În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământ, operatorul trebuie să fie în măsură să demonstreze că persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal.

(2) În cazul în care consimțământul persoanei vizate este dat în contextul unei declarații scrise care se referă și la alte aspecte, cererea privind consimțământul trebuie să fie prezentată într-o formă care o diferențiază în mod clar de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Nicio parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentului regulament nu este obligatorie.

(3) Persoana vizată are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, persoana vizată este informată cu privire la acest lucru. Retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca acordarea acestuia.

(4) Atunci când se evaluează dacă consimțământul este dat în mod liber, se ține seama cât mai mult de faptul că, printre altele, executarea